

TLÉIX': HAS DU EEᖃ LATÉEWU ᖃÁAT AADÉ ᖃUST'EIXCH YÉ

Saagóot ᖃa Shaadá Shkalneegí



KAXWAAN ÉESH, SHAKSHÁANI, ᖃA ᖃ'UNEI

Has du ee latéew xáat aadé kei dust'eixch yé

Haa atxaayí haa kusteeyíx sitee yu.á.

Has akawshixít:

Kaxwaan Éesh (George Davis, T'akdeintaan)

Shaksháani (Marge Dutson, Gaanaxteidí)

X'unei (Lance Twitchell, Lukaaxádi)

Jennifer Danner, illustrator

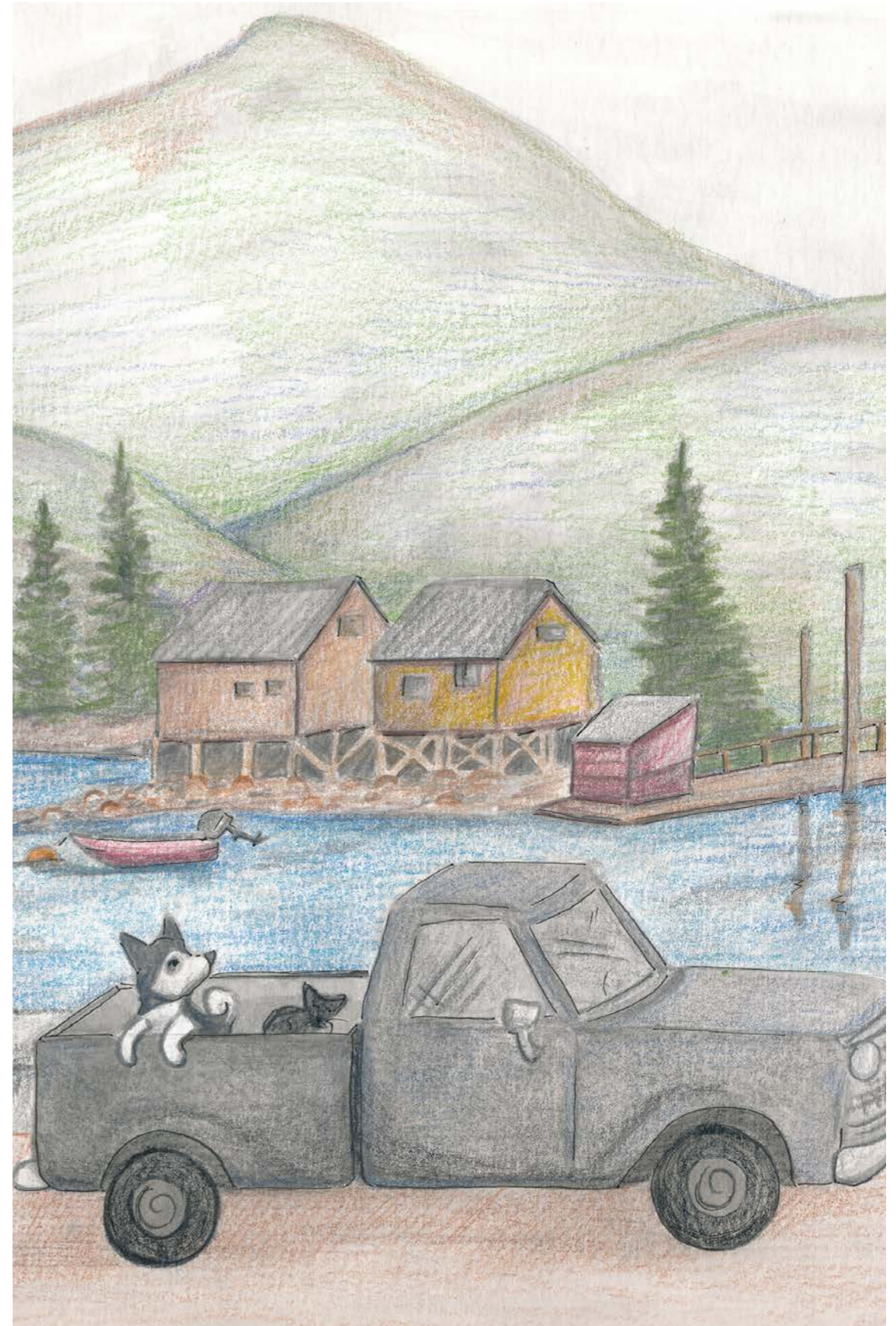
Has awsigéy:

Juneau Tlingit & Haida Community Council

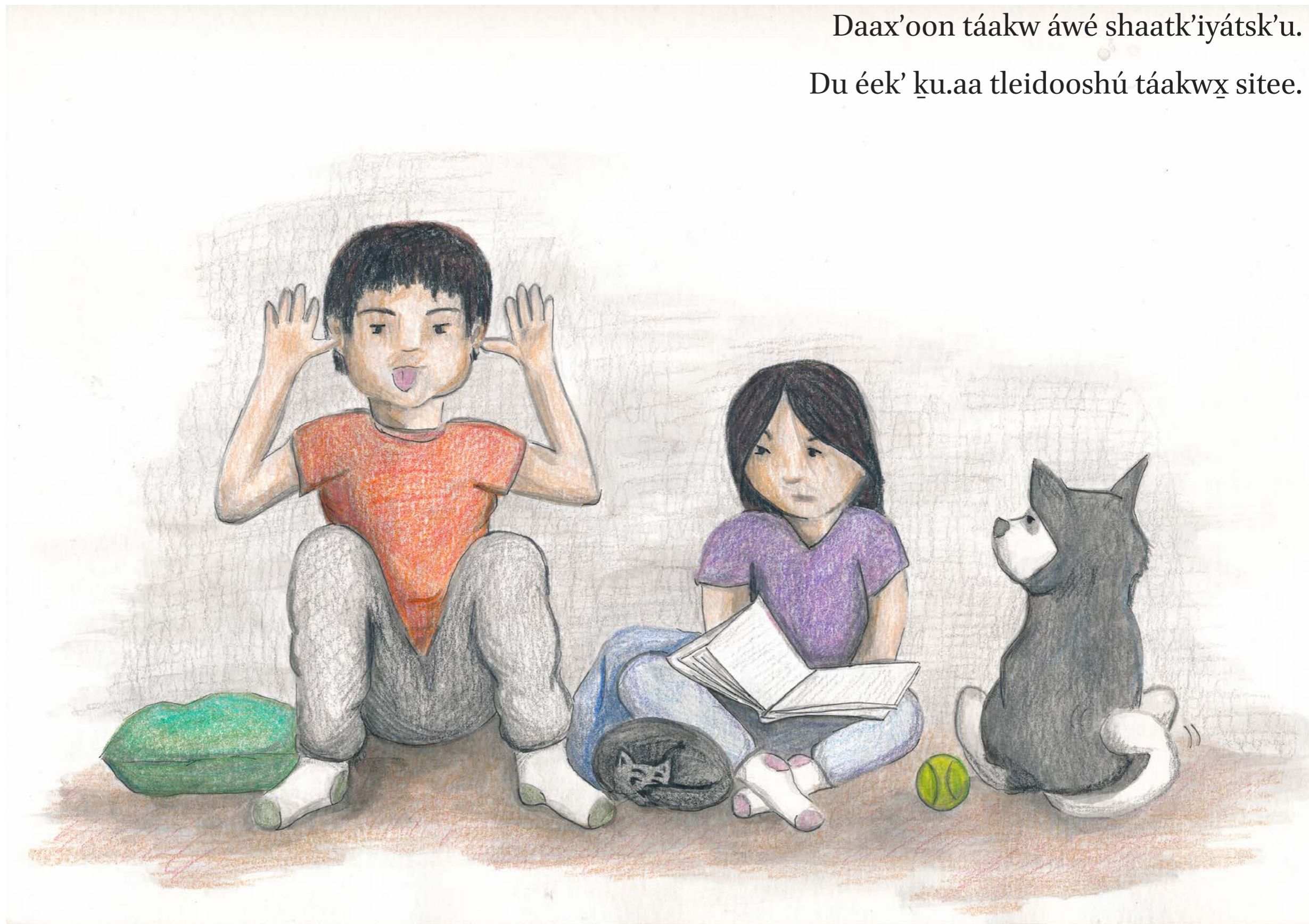
P.O. Box 020770 | Juneau, AK 99802

Goldbelt Heritage Foundation

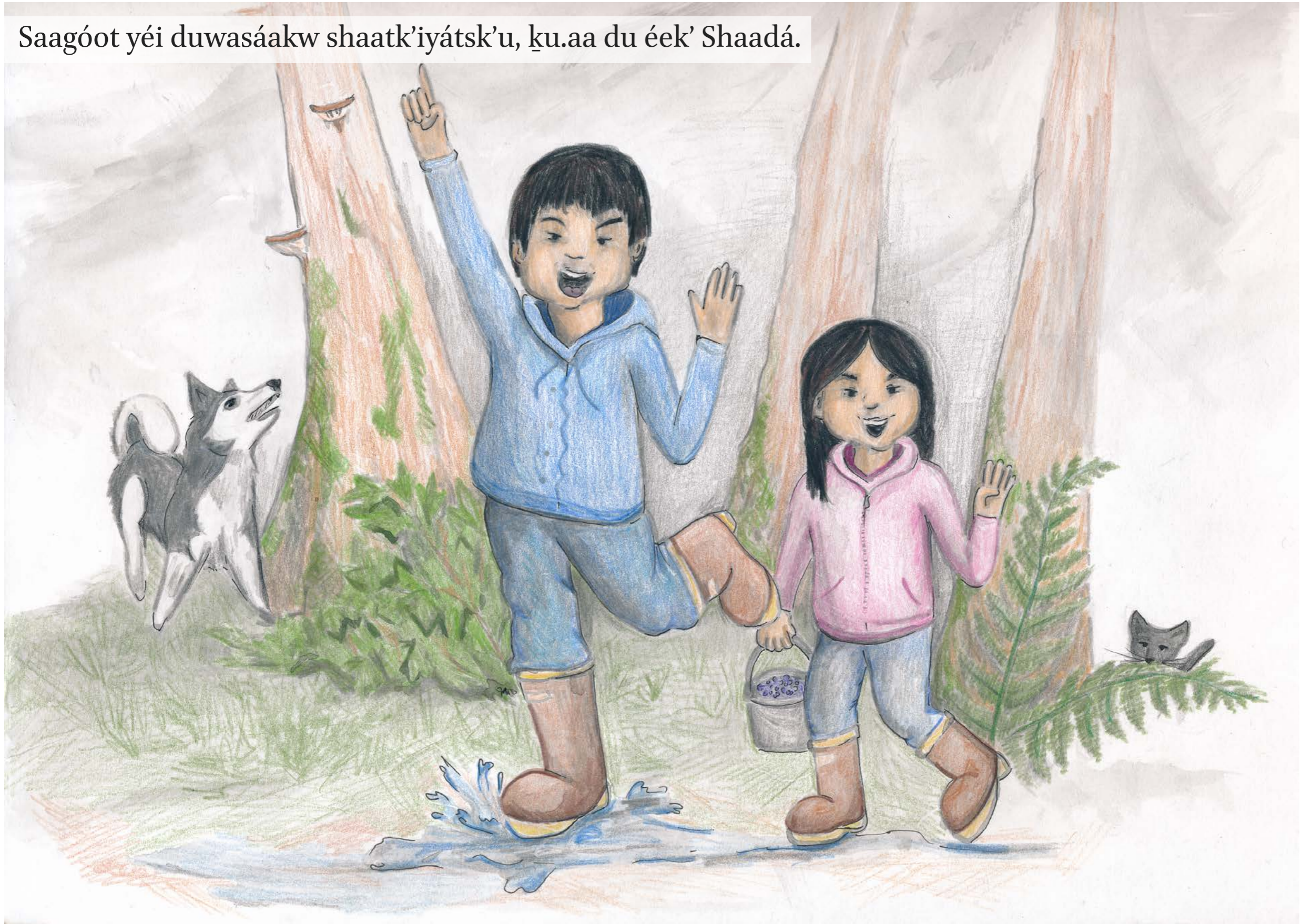
3200 Hospital Drive | Suite 203 | Juneau, AK 99801



Daax'oon táakw áwé shaatk'iyátsk'u.
Du éek' ku.aa tleidooshú táakw sitee.



Saagóot yéi duwasáakw shaatk'iyátsk'u, ku.aa du éek' Shaadá.



Shooná, yá dóosh, tlél kaa x'éix wus.aax.

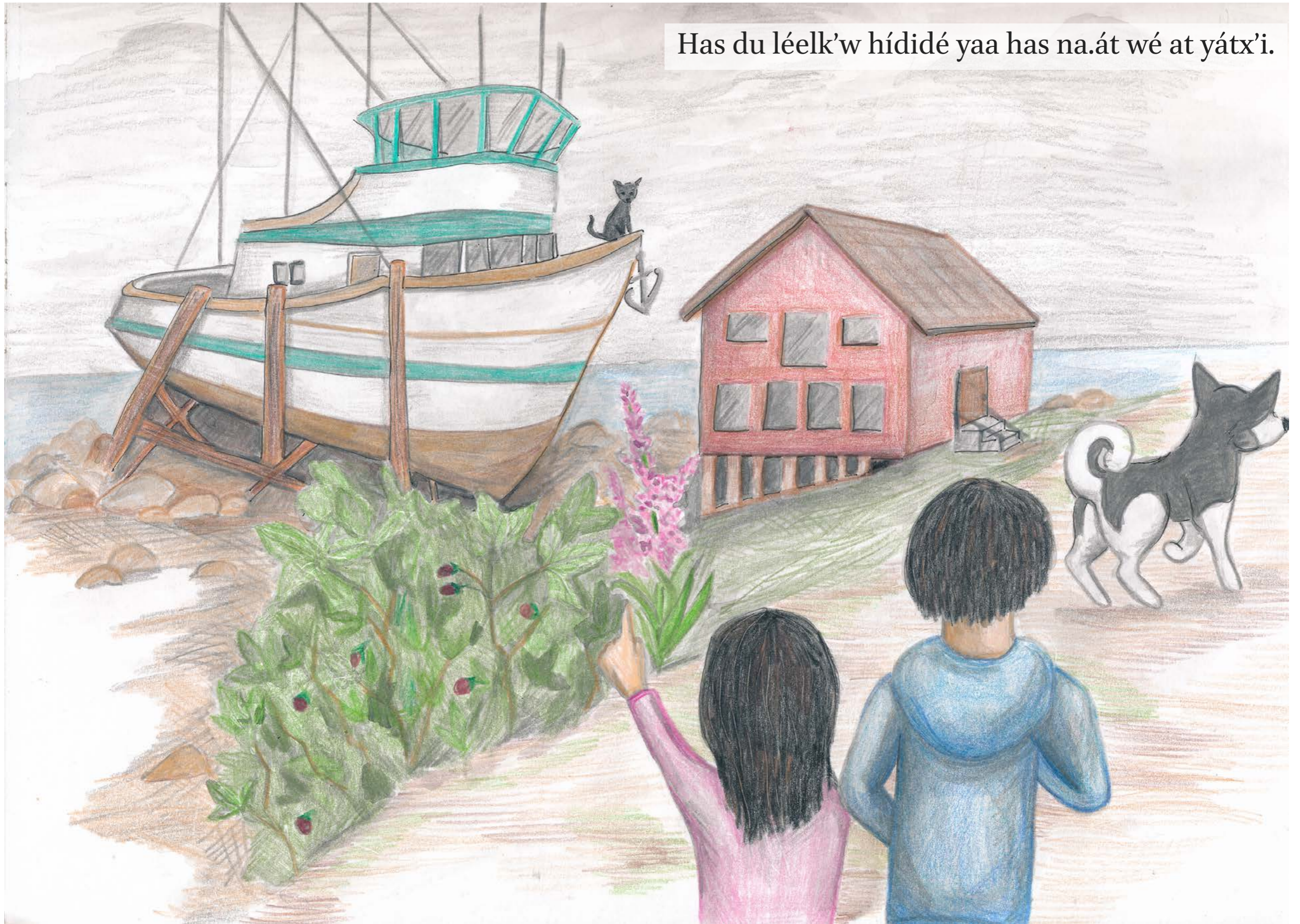
Ch'as áwé Lingít ax'aya.áxch yá has du keidlí Koot'áax'aa.



Yoo at koojeek nooch wé adátx'i.



Has du léelk'w hídidé yaa has na.át wé at yátx'i.

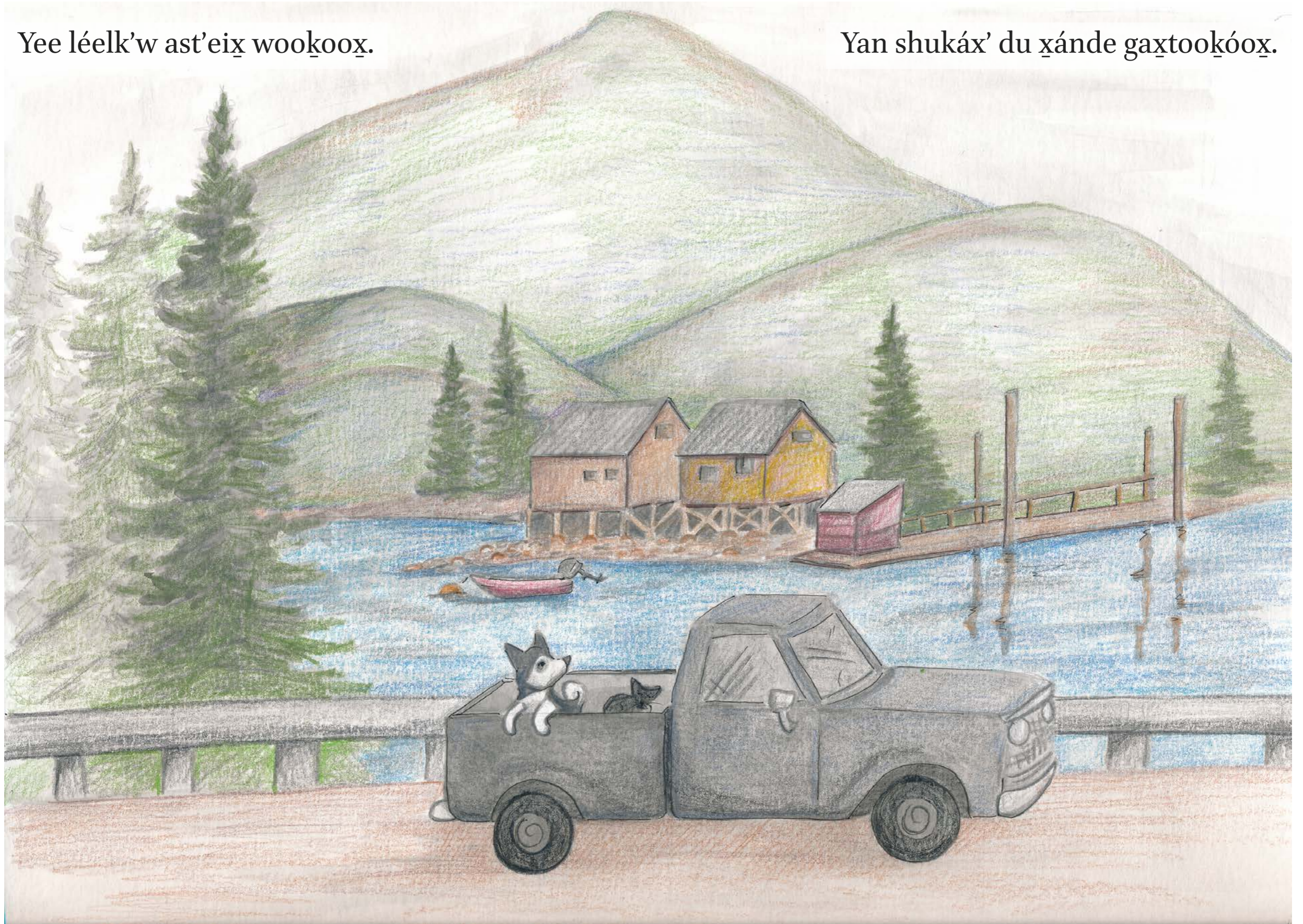


Ch'as shaawát aa has du léelk'w áwé neilú.

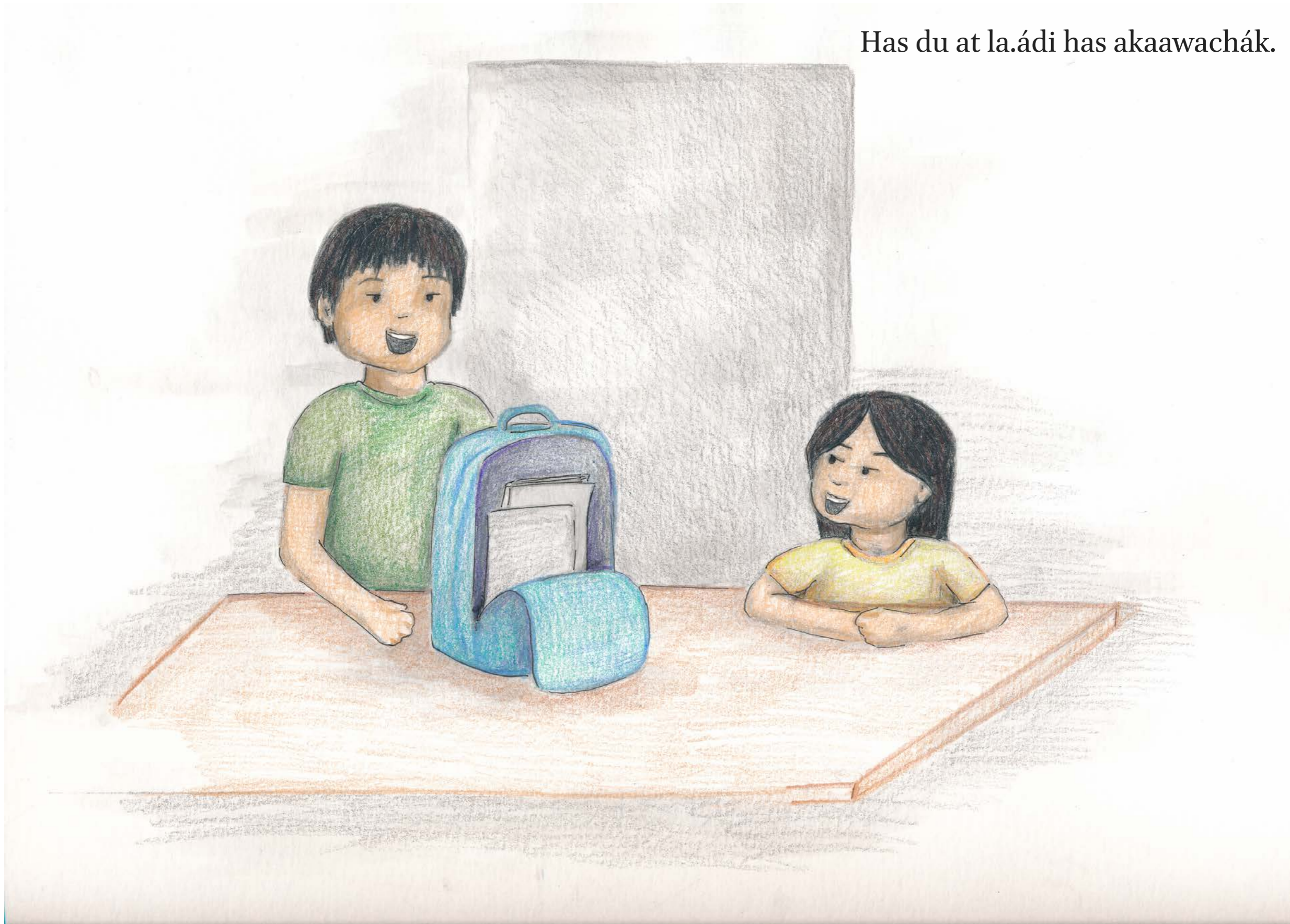


Yee léelk'w ast'eix woókoox.

Yan shukáx' du xánde gaḡtoókóox.



Has du at la.ádi has akaawachák.



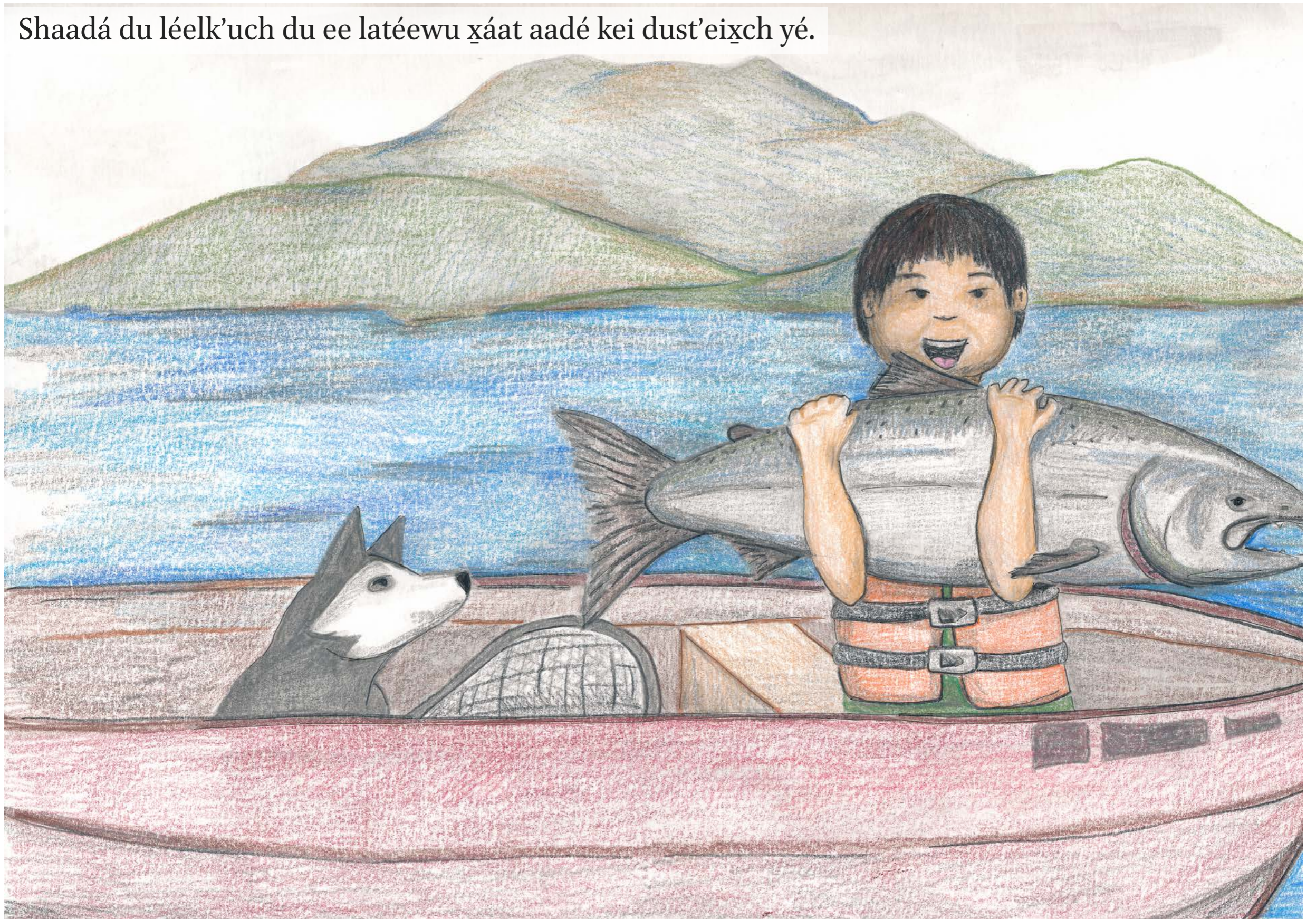
Yan shukát has ƙooƙ, has du léelk'uch Shaadá du tuwáa sigóo ast'eix ayawuƙaayí.



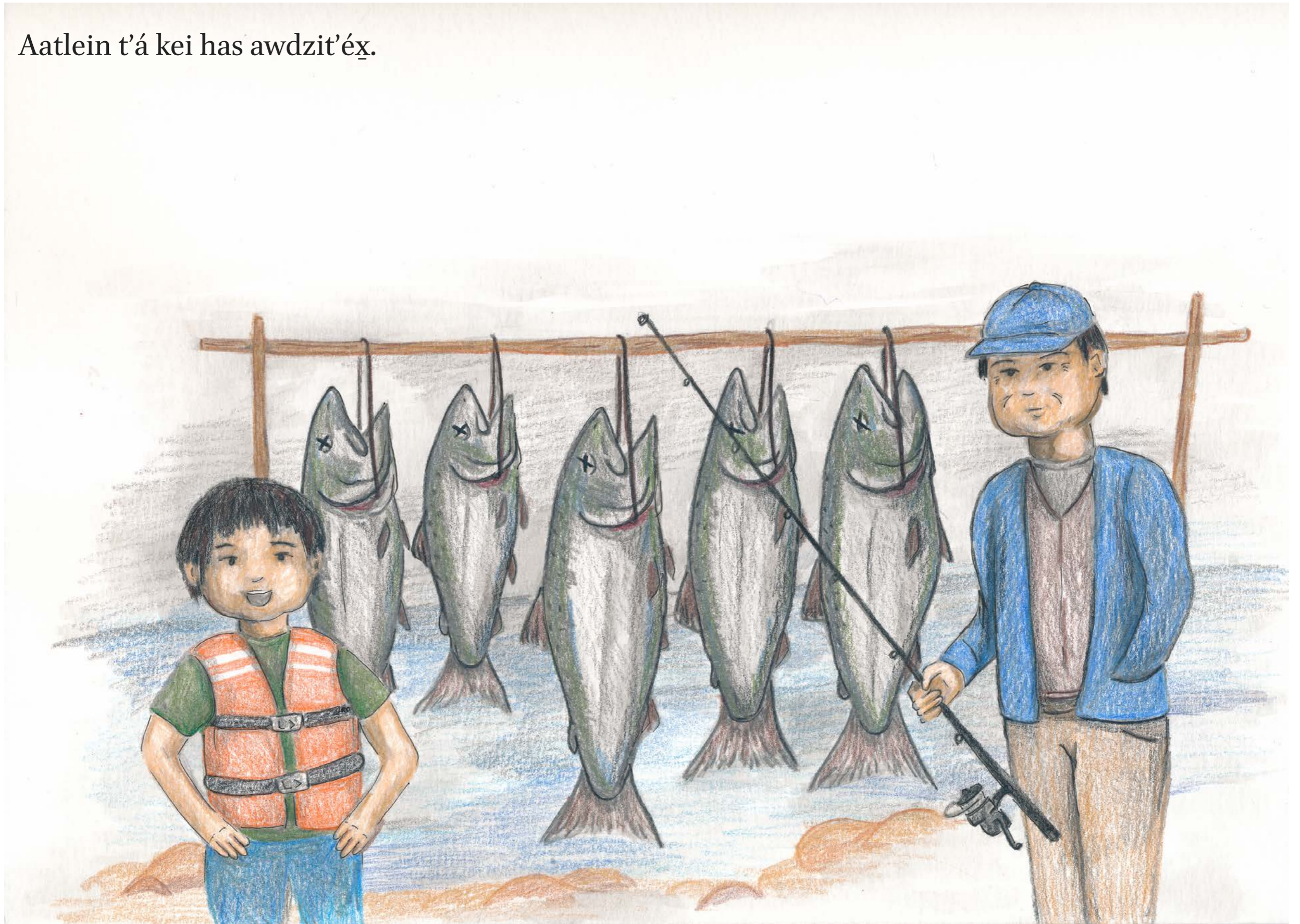
Saagóot ƙa du lkéelk'w
yánde yaa s anasnein wé yan shuká.



Shaadá du léelk'uch du ee latéewu xáat aadé kei dust'eixch yé.



Aatlein t'á kei has awdzit'éx.



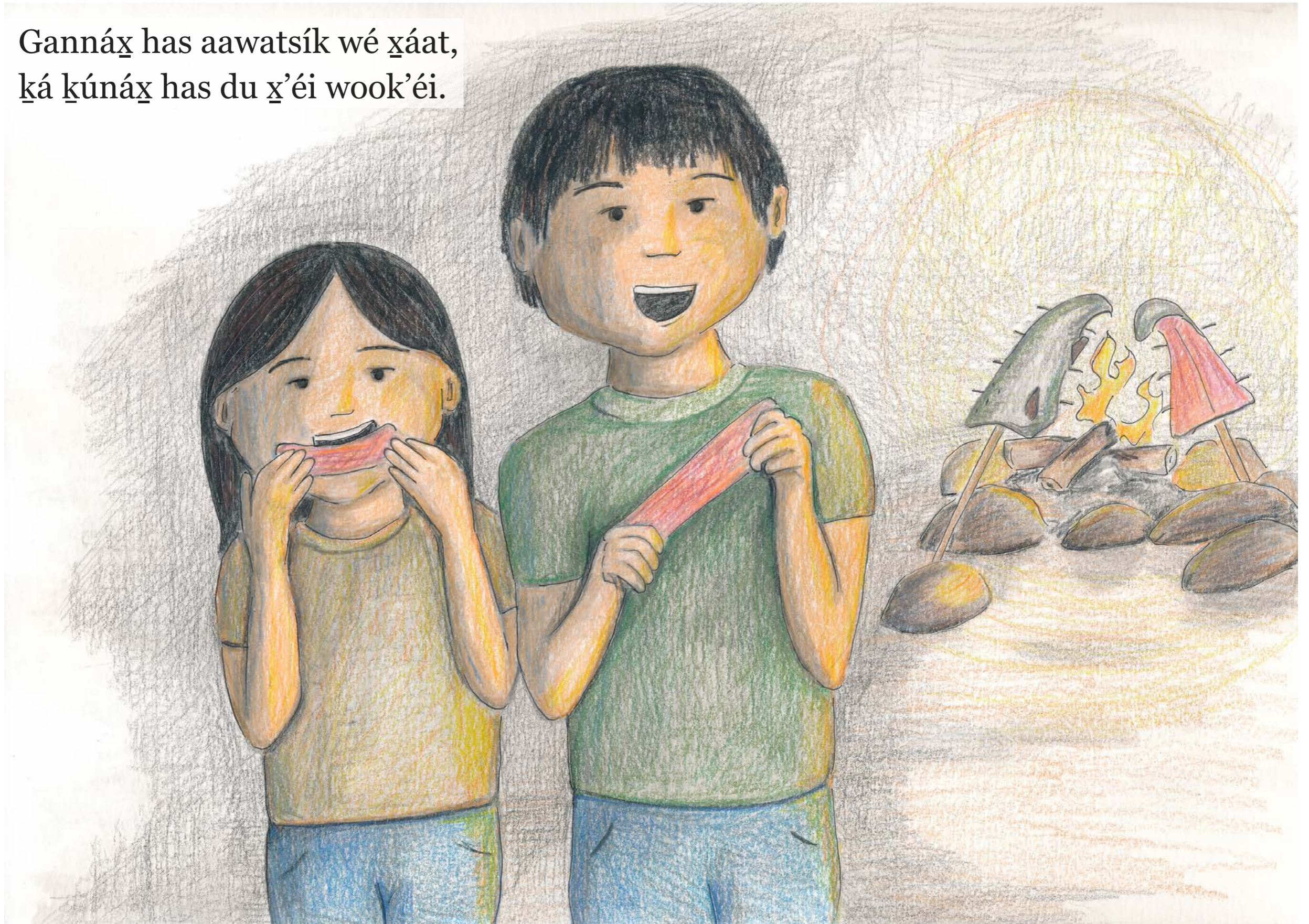
Shaawát aa has du léelk'w has du ee latéew xáat aadé dult'éilakw yé.





Ldakát át
a yakgwahéiyágu
áwé kudzitee,
ách áyá
at yaa awooné
a jeex̄ tootee
yá a daa yéi jitooné x̄aat.

Gannáx has aawatsík wé xáat,
ká kúnáx has du x'éí wook'éí.



Yéi áwé yan shuwatán.

